

V Bruseli 23. septembra 2026
(OR. en)

13551/26

AGRI 702
AGRIFIN 166
FIN 1352

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	23. septembra 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 505 final
Predmet:	SPRÁVA KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE o výdavkoch EPZF Systém včasného varovania 1 – 6/2026

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 505 final.

Príloha: COM(2026) 505 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 22. 9. 2026
COM(2026) 505 final

SPRÁVA KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

o výdavkoch EPZF

Systém včasného varovania 1 – 6/2026

1. ROZPOČTOVÝ POSTUP EPZF V ROKU 2026

Rada 24. novembra 2025 a Parlament 26. novembra 2025 prijali všeobecný rozpočet Európskej únie na rok 2026 na základe dohody medzi Radou a Európskym parlamentom z 15. novembra 2025. V rámci schváleného rozpočtu bolo Európskemu poľnohospodárskemu záručnému fondu (EPZF) pridelených 40 011,3 milióna EUR v podobe viazaných rozpočtových prostriedkov a 39 958,1 milióna EUR v podobe platobných rozpočtových prostriedkov. Rozdiel medzi týmito dvoma sumami odzrkadľuje použitie diferencovaných rozpočtových prostriedkov na konkrétne opatrenia vykonávané Komisiou v rámci priameho riadenia, najmä v súvislosti s operačnou technickou pomocou a propagačnými opatreniami vykonávanými prostredníctvom kombinovaných programov a iných akcií.

2. PRÍJMY PRIPÍSANÉ EPZF

Podľa článku 45 nariadenia (EÚ) 2021/2116 príjmy pochádzajúce z finančných opráv podľa rozhodnutí o finančnom schválení účtov a o overení súladu, ako aj z nezrovnalostí predstavujú pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 5 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

Podľa článku 45 ods. 2 možno vybrané pripísané príjmy použiť na financovanie akýchkoľvek výdavkov z EPZF alebo EPFRV. Všetky vybrané pripísané príjmy, ktoré zostali na konci daného rozpočtového roka nevyužité, sa automaticky prenesú do nasledujúceho rozpočtového roka ⁽¹⁾.

Súčasťou rozpočtu EPZF na rok 2026 sú:

- odhady Komisie týkajúce sa potrieb financovania trhových opatrení (vrátane poľnohospodárskej rezervy) a priame platby v rámci zdieľaného riadenia, ako aj ďalšie výdavky v rámci priameho riadenia,
- odhady pripísaných príjmov, ktoré sa majú vybrať v priebehu rozpočtového roka,
- a pripísané príjmy, ktoré zostali nevyužité z predchádzajúceho rozpočtového roka.

Pokiaľ ide o rozpočet EPZF na rok 2026, Komisia navrhla úroveň rozpočtových prostriedkov stanovenú odpočítaním celkových odhadovaných pripísaných príjmov od celkových odhadovaných potrieb v oblasti výdavkov.

V čase zostavovania rozpočtu na rok 2026 Komisia odhadla dostupné pripísané príjmy na 928,5 milióna EUR, z čoho 70,2 milióna EUR bolo prenesených z rozpočtu na rok 2025. Hoci sú v zásade k dispozícii na akúkoľvek intervenciu EPZF, Komisia z dôvodu zjednodušenia zohľadnila celkové odhadované pripísané príjmy v rozpočtovom riadku týkajúcom sa základnej podpory príjmu v záujme udržateľnosti (položka 08 02 04 01).

⁽¹⁾ V článku 12 ods. 4 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, sa stanovuje, že rozpočtové prostriedky zodpovedajúce vnútorným pripísaným príjmom možno preniesť len do nasledujúceho rozpočtového roka. Preto sa v záujme správneho rozpočtového riadenia prenesené pripísané príjmy spravidla využívajú skôr než schválené rozpočtové prostriedky z príslušného rozpočtového článku.

3. TABUĽKA PREDBEŽNÉHO ČERPANIA K 30. 4. 2026

Táto správa sa zaoberá predbežným plnením rozpočtu EPZF na rok 2026 do 30. 4. 2026, pričom podrobnosti sú uvedené v tabuľke nižšie.

Porovnáva sa úroveň plnenia s profilom výdavkov v systéme včasného varovania, ktorý bol vytvorený v súlade s článkom 19 nariadenia (EÚ) 2021/2116.



EURÓPSKA KOMISIA
GENERÁLNE RIADITEĽSTVO PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

Riaditeľstvo R – Zdroje

Rozpočet 2026 ⁽¹⁾
PREDBEŽNÉ ČERPANIE ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV EPZF

Strana 1/2

Stav k 30. 4. 2026
v mil. EUR

		Rozpočet pridelených rozpočtových prostriedkov ⁽²⁾	Čerpanie od novembra do apríla	Využitie	Profil čerpania k aprílu		Rozdiel medzi plnením a profilom	
		v mil. EUR	v mil. EUR	v %	v %	v mil. EUR	v %	v mil. EUR
		A	B	C = B : A	D	E = D x A	F = C – D	G = B – E
Výdavky		40 011,3	34 926,8	87,3 %	86,0 %	34 397,3	1,3 %	529,6
08 01	Podporné administratívne výdavky klastra „Poľnohospodárstvo a námorná politika“	2,0	1,5	78,2 %	74,8 %	1,5	3,4 %	0,1
08 01 01	Podporné výdavky na „Európsky poľnohospodársky záručný fond“	2,0	1,5	78,2 %	74,8 %	1,5	3,4 %	0,1
08 02	Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF)	40 009,3	34 925,3	87,3 %	86,0 %	34 395,8	1,3 %	529,5
08 02 01	Poľnohospodárska rezerva (* s. 2)	137,5	67,9	49,4 %				
08 02 02	Typy intervencií v určitých sektoroch v rámci strategických plánov SPP	2 122,2	568,4	26,8 %	23,2 %	492,9	3,6 %	75,5
08 02 02 01	Sektor ovocia a zeleniny	1 025,0	220,6	21,5 %	15,9 %	163,4	5,6 %	57,2
08 02 02 02	Sektor včelárskych výrobkov	57,0	2,9	5,1 %	6,5 %	3,7	-1,4 %	-0,8
08 02 02 03	Sektor vinohradníctva a vinárstva	946,0	311,7	33,0 %	30,9 %	292,1	2,1 %	19,6
08 02 02 04	Sektor chmeľu	2,2	2,2	100,0 %	100,0 %	2,2	0,0 %	0,0
08 02 02 05	Sektor olivového oleja a stolových olív	44,0	19,5	44,4 %	27,1 %	11,9	17,3 %	7,6
08 02 02 06	Ostatné sektory	48,0	11,4	23,8 %	40,7 %	19,5	-17,0 %	-8,1
08 02 03	Výdavky súvisiace s trhom mimo strategických plánov SPP	841,0	412,0	49,0 %	50,6 %	425,7	-1,6 %	-13,7
08 02 03 01	POSEI a menšie ostrovy v Egejskom mori (okrem priamych platieb)	229,0	159,6	69,7 %	67,4 %	154,4	2,3 %	5,3
08 02 03 02	Podpora poľnohospodárskych výrobkov – Jednoduché programy v rámci zdieľaného riadenia	81,0	22,1	27,3 %	38,0 %	30,8	-10,7 %	-8,7
08 02 03 03	Podpora poľnohospodárskych výrobkov – Kombinované programy a akcie vykonávané Komisiou v rámci priameho riadenia	105,0	44,0	41,9 %	42,9 %	45,0	-1,0 %	-1,0
08 02 03 04	Školské programy	202,0	118,3	58,6 %	59,3 %	119,7	-0,7 %	-1,4
08 02 03 05	Olivový olej	p. m.	0,0					
08 02 03 06	Ovocie a zelenina	175,0	41,3	23,6 %	25,1 %	43,9	-1,4 %	-2,5
08 02 03 07	Vino	49,0	26,6	54,3 %	65,1 %	31,9	-10,9 %	-5,3
08 02 03 08	Včelárstvo	p. m.	0,0					
08 02 03 09	Chmeľ	p. m.	0,0					
08 02 03 10	Opatrenia týkajúce sa verejného a súkromného skladovania	p. m.	0,0					
08 02 04	Typy intervencií vo forme priamych platieb v rámci strategických plánov SPP	36 245,5	33 508,1	92,4 %	91,4 %	33 129,2	1,0 %	378,9
08 02 04 01	Základná podpora príjmu v záujme udržateľnosti (** s. 2)	17 860,5	17 808,4	99,7 %	97,0 %	17 333,2	2,7 %	475,2
08 02 04 02	Komplementárna redistributívna podpora príjmu v záujme udržateľnosti	3 970,0	3 744,2	94,3 %	95,5 %	3 792,7	-1,2 %	-48,5
08 02 04 03	Komplementárna podpora príjmu pre mladých poľnohospodárov	697,0	646,9	92,8 %	88,6 %	617,3	4,2 %	29,6
08 02 04 04	Režimy v záujme klímy a životného prostredia	9 014,0	7 399,7	82,1 %	83,1 %	7 490,9	-1,0 %	-91,2
08 02 04 05	Viazaná podpora príjmu	4 480,0	3 738,3	83,4 %	82,3 %	3 686,8	1,1 %	51,5
08 02 04 06	Osobitná platba na bavlnu	224,0	170,7	76,2 %	93,0 %	208,3	-16,8 %	-37,7
08 02 05	Priame platby mimo strategických plánov SPP	453,9	317,7	70,0 %	67,8 %	307,8	2,2 %	9,9
08 02 05 01	POSEI a menšie ostrovy v Egejskom mori (priame platby)	444,0	304,3	68,5 %	67,6 %	300,2	0,9 %	4,1
08 02 05 02	Režim jednotnej platby na plochu (SAPS)	0,9	0,5	55,1 %	62,6 %	0,6	-7,5 %	-0,1
08 02 05 03	Redistributívna platba	0,1	0,1	131,9 %	94,3 %	0,1	37,6 %	0,0
08 02 05 04	Režim základnej platby (BPS)	4,4	7,2	164,5 %	80,1 %	3,5	84,3 %	3,7
08 02 05 05	Platba na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie	3,0	4,0	134,0 %	77,7 %	2,3	56,4 %	1,7
08 02 05 06	Platba pre poľnohospodárov v oblastiach s prírodnými prekážkami	p. m.	0,0					
08 02 05 07	Platba pre mladých poľnohospodárov	0,2	0,3	144,4 %	66,6 %	0,1	77,8 %	0,2
08 02 05 08	Osobitná platba na bavlnu	0,1	0,2	257,4 %	81,2 %	0,1	176,2 %	0,1
08 02 05 09	Režim dobrovoľnej viazanej podpory	1,2	1,0	80,2 %	71,5 %	0,8	8,7 %	0,1
08 02 05 10	Režim pre malých poľnohospodárov	0,1	0,1	70,8 %	76,1 %	0,1	-5,3 %	0,0
08 02 06	Politická stratégia, koordinácia a audit	208,2	50,9	24,4 %	19,1 %	39,7	5,4 %	11,2
08 02 06 01	Finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o schválení účtov a rozhodnutí o overení súladu	104,7	0,2	0,2 %	0,0 %	0,0	0,2 %	0,2
08 02 06 02	Riešenie sporov	p. m.	0,0					
08 02 06 03	EPZF – Operačná technická pomoc	103,5	50,7	49,0 %	38,3 %	39,7	10,7 %	11,0
08 02 99	Ukončenie predchádzajúcich programov a činností	1,0	0,3	32,5 %	48,2 %	0,5	-15,7 %	-0,2

⁽¹⁾ Finančný rok = 16. 10. 2025 až 15. 10. 2026, ale výdavky v rámci priameho riadenia Komisie sú možné do 31. decembra 2026.

⁽²⁾ Týka sa viazaných rozpočtových prostriedkov.



EURÓPSKA KOMISIA
GENERÁLNE RIADITEĽSTVO PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

Riaditeľstvo R – Zdroje

Rozpočet 2026 ⁽¹⁾
PREDBEŽNÉ ČERPANIE ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV EPZF

Strana 2/2

Stav k 30. 4. 2026
v mil. EUR

		Rozpočet pridelených rozpočtových prostriedkov ⁽²⁾	Čerpanie od novembra do apríla	Využitie	Profil čerpania k aprílu		Rozdiel medzi plnením a profilom	
		v mil. EUR	v mil. EUR	v %	v %	v mil. EUR	v %	v mil. EUR
		A	B	C = B : A	D	E = D x A	F = C - D	G = B - E
(*) Poľnohospodárska rezerva vrátane sumy 391,4 mil. EUR prenesenej z finančného roka 2025								
08 02 01	Poľnohospodárska rezerva – vrátane rozpočtových prostriedkov prenesených z predchádzajúceho finančného roka ⁽⁴⁾	528,9	67,9	12,8 %				
(**) Len pre informáciu: výdavky z pôvodných rozpočtových prostriedkov a pripísaných príjmov								
08 02 04 01	Základná podpora príjmu v záujme udržateľnosti – vrátane pripísaných príjmov	18 789,0	17 808,4	94,8 %	97,0 %	18 234,3	-2,3 %	-425,9
Pripísané príjmy (3)		928,5	512,3	55,2%				
6 2 0 0	Európsky poľnohospodársky záručný fond – pripísané príjmy, ktorých výber sa odhaduje vo finančnom roku	858,3	442,1	51,5 %				
	Pripísané príjmy z predchádzajúceho finančného roka	70,2	70,2	100,0 %				

⁽¹⁾ Finančný rok = 16. 10. 2025 až 15. 10. 2026, ale výdavky v rámci priameho riadenia Komisie sú možné do 31. decembra 2026.

⁽²⁾ Týka sa viazaných rozpočtových prostriedkov.

⁽³⁾ Príjmy pripísané na základnú podporu príjmu v záujme udržateľnosti s cieľom znížiť potrebu rozpočtových prostriedkov.

⁽⁴⁾ To zahŕňa celkové plnenie vrátane čerstvých rozpočtových prostriedkov a rozpočtových prostriedkov prenesených z predchádzajúceho roka (rokov).

4. PRIPOMIENKY K POĽNOHOSPODÁRSKEJ REZERVE NA ROK 2026

Rozpočet na rok 2026 obsahuje sumu 528,9 milióna EUR na potreby v oblasti výdavkov na poľnohospodársku rezervu, z čoho 391,4 milióna EUR sa prenáša z rozpočtu na rok 2025. Z tejto celkovej sumy bolo 78,9 milióna EUR vyčlenených na pokrytie výdavkov súvisiacich s opatreniami prijatými v roku 2025, ale s dátumami oprávnenosti patriacimi do rozpočtového roka 2026, zatiaľ čo zvyšných 450 miliónov EUR bolo k dispozícii na nové opatrenia v roku 2026.

Celkové plnenie do 30. apríla 2026 v prípade opatrení prijatých v roku 2025 s dátumami oprávnenosti, ktoré uplynú v roku 2026, predstavuje 68 mil. EUR, pričom sú rozdelené takto (v mil. EUR):

Výnimočné opatrenia na podporu trhu – mlieko a bravčové mäso – nariadenie 1308/2013, článok 220 ods. 1 písm. a); nariadenie 2025/1145 – DE	1,65 EUR
Núdzové opatrenie – nepriaznivá poveternostná udalosť – nariadenie 1308/2013, článok 221 ods. 1; nariadenie 2025/1137 – CZ, SI	9,53 EUR
Výnimočné opatrenia na podporu trhu – vajcia a hydinové mäso – nariadenie 1308/2013, článok 220 ods. 1 písm. a); nariadenie 2025/1485 – PL	7,31 EUR
Núdzové opatrenie – nepriaznivá poveternostná udalosť – nariadenie 1308/2013, článok 221 ods. 1; nariadenie 2025/2061 – BG, LV, LT, HU, PL, RO	49,47 EUR
Spolu 30. 4. 2026	67,97 EUR

Doteraz boli v tomto rozpočtovom roku prijaté štyri opatrenia, ktorými sa prideliť 64 miliónov EUR:

1. Maďarsko (slintačka a krívačka) ⁽²⁾: maximálna výška čiastočného financovania zo strany Únie je 0,4 milióna EUR.
2. Francúzsko (dočasné mimoriadne opatrenie krízovej destilácie na riešenie narušenia trhu v sektore vinohradníctva a vinárstva) ⁽³⁾: maximálna výška podpory EÚ je 40 miliónov EUR.
3. Bulharsko, Estónsko, Maďarsko (nepriaznivé poveternostné udalosti) ⁽⁴⁾: maximálna výška čiastočného financovania zo strany Únie je 21,5 milióna EUR vo forme výnimočnej podpory poľnohospodárom.
4. Slovensko (slintačka a krívačka) ⁽⁵⁾: maximálna výška čiastočného financovania zo strany Únie je 2,1 milióna EUR.

Členské štáty nevykázali v súvislosti s týmito opatreniami do 30. apríla 2026 žiadne výdavky.

5. PRIPOMIENKY K PREDBEŽNÉMU PLNENIU ROZPOČTU EPZF NA ROK 2026

Predbežné čerpanie rozpočtových prostriedkov EPZF na rok 2026 za obdobie do 30. apríla 2026 je mierne nad vypočítaným profilom výdavkov (1,3 percentuálneho bodu).

Celkové výdavky na sektorové typy intervencií v rámci strategických plánov SPP (08 02 02) vykazujú vzostupnú odchýlku od profilu (3,6 percentuálneho bodu). Z analýzy jednotlivých riadkov vyplývajú rozdiely v závislosti od sektoru:

- V prípade sektorov ovocia a zeleniny a vinohradníctva a vinárstva je vyššia spotreba v porovnaní s profilom v rámci strategických plánov SPP čiastočne kompenzovaná nižším čerpaním mimo strategických plánov SPP.
- V sektore olivového oleja je plnenie rozpočtu v tejto fáze roka vyššie, ako sa očakávalo, zatiaľ čo v „ostatných sektoroch“ je plnenie o 17 percentuálnych bodov pod profilom.

Pokiaľ ide o typy intervencií vo forme priamych platieb v rámci strategických plánov SPP (08 02 04), plnenie rozpočtu schválených rozpočtových prostriedkov presahuje očakávania o 1 percentuálny bod. Väčšina režimov sa približuje profilu, okrem bavlny, ktorá je o 16,8 percentuálneho bodu pod profilom.

Pokiaľ ide o priame platby mimo strategických plánov SPP (08 02 05), rozpočtová položka pre POSEI a menšie ostrovy v Egejskom mori vykazuje plnenie veľmi

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2026/530 z 10. marca 2026 o výnimočných podporných opatreniach v sektore ovčieho a bravčového mäsa v Maďarsku (Ú. v. EÚ L, 2026/530, 11.3.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/530/oj).

⁽³⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2026/744 z 31. marca 2026 o dočasnom mimoriadnom opatrení krízovej destilácie na riešenie narušenia trhu v sektore vinohradníctva a vinárstva vo Francúzsku v hospodárskom roku 2025/2026 (Ú. v. EÚ L, 2026/744, 1.4.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2026/744/oj).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2026/847 zo 16. apríla 2026, ktorým sa stanovuje núdzová finančná podpora pre poľnohospodárske sektory postihnuté nepriaznivými poveternostnými udalosťami v Bulharsku, Estónsku a Maďarsku v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 (Ú. v. EÚ L, 2026/847, 17.4.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/847/oj).

⁽⁵⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2026/1100 z 21. mája 2026 o výnimočných podporných opatreniach v sektore mlieka a bravčového mäsa na Slovensku (Ú. v. EÚ L, 2026/1100, 22.5.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/1100/oj).

blízke profilu, zatiaľ čo rozpočtové riadky na dokončenie predchádzajúcich režimov priamych platieb, najmä režimu základných platieb a platby na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie, dosahujú výrazne vyššiu mieru plnenia ako profil. Tieto dokončovacie riadky vykazujú v posledných rokoch klesajúci trend. Tento rok je však tento trend menej výrazný.

Suma pripísaných príjmov (6 2 0 0) vo výške 512,3 milióna EUR je už k dispozícii a očakáva sa, že počas rozpočtového roka sa vyberú ďalšie sumy. Z revidovaných odhadov, v ktorých sa zohľadňujú skutočné rozhodnutia o schválení účtov a možnosť kompenzácie na rok 2026, však teraz vyplýva nižšia celková úroveň pripísaných príjmov, než sa pôvodne predpokladalo. To je len čiastočne kompenzované nižšími potrebami finančných opráv v prospech členských štátov a iných intervencií EPZF.

S cieľom zabezpečiť, aby boli v rozpočtovom roku 2026 k dispozícii dostatočné rozpočtové prostriedky na úplné pokrytie výdavkov EPZF, ktoré vykážu členské štáty, Komisia vo svojom návrhu opravného rozpočtu (NOR) č. 2/2026 požiadala o navýšenie o 140 mil. EUR pre EPZF. Dodatočné finančné prostriedky sa získajú z dostupnej rezervy v rámci čiastkového stropu EPZF.

Za predpokladu, že rozpočtový orgán NOR č. 2/2026 prijme, Komisia považuje celkové rozpočtové prostriedky EPZF za dostatočné na pokrytie všetkých výdavkov EPZF. V dôsledku toho sa v tejto fáze žiadny prebytok EPZF neočakáva.